

COMUNIÓN

Sacerdote: "Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los invitados a la cena del Señor". Todos:

Musical notation for the Communion song. Lyrics: Se-ñor, no soy digno de que entres en mi ca-sa, pero una palabra tuya bastará pa-ra sa-nar-me.

CHARLENE ANGELINI
Psalm tone St. MEINRAD

Musical notation for the Psalm tone. Lyrics: Nue-stro Dios, apareció en el mun-do y convivió con los hom-bres. Texto del Misal Romano, tercera edición 2014 United States Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana.

ORACIÓN DESPUÉS de LA COMUNIÓN

RITO de CONCLUSIÓN

SALUDO, BENDICIÓN SACERDOTAL Y DESPEDIDA

RECESSIONAL

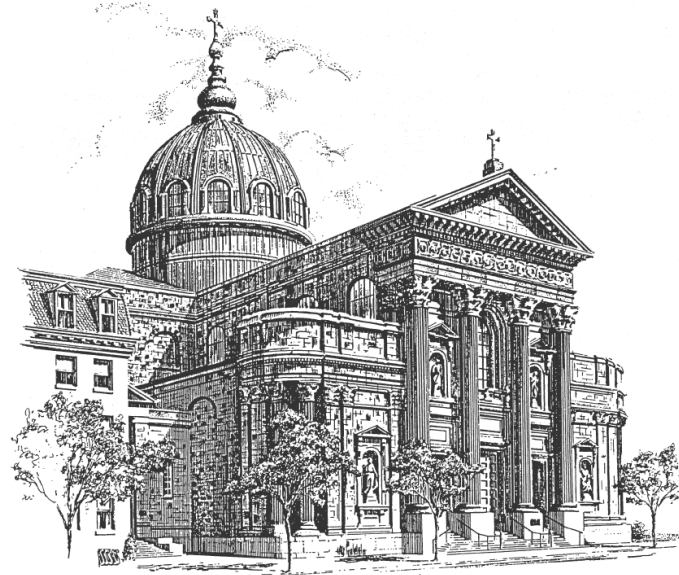
MASSES FOR NEW YEAR'S DAY 2021
Solemnity of Mary, the Holy Mother of God, January 1

Thursday, New's Eve, December 31, 2020
5:15 PM Vigil Mass in the Basilica

11:00 PM Holy Hour with Exposition of the Most Blessed Sacrament in the Basilica

Friday, New Year's Day, January 1, 2021
12 Midnight, Solemn Mass in the Basilica
8:00 AM Mass, 10:00 AM Mass and 12 Noon Solemn Mass in the Basilica

There is no evening Mass.



CATHEDRAL BASILICA of
SAINTS PETER AND PAUL
SAGRADA FAMILIA de JESÚS, MARÍA Y JOSÉ
27 de DICIEMBRE de 2020

RITOS INICIALES

ENTRADA

PASTORES, A BELÉN

Tradicional, de Puerto Rico

Musical notation for the Entrance song. Lyrics: 1. Pas-to-res, a Be-lén va-mos con a-le-grí-a que 2. Oh Ni-ño Ce-les-tial, ben-di-ce a los pas-to-res que 1. ha na-ci-do ya el Hi-jo de Ma-rí-a. A-llí, a- 2. co-rren al por-tal can-tan-do tus lo-o-res. Co-rred, vo- 1. llí, nos es-pe-ra Je-sús. Lle-ve-mos, pues, tu- 2. lad, sus glo-rias al-can-zad. O-fre-ce a mil a- 1. rro-nes y miel pa-ra o-fre-cer al Ni-ño Ma-nuel. Ni-ño Ma-nuel. 2. mor y vir-tud, tra-ed, za-gal, al Ni-ño Je-sús. Ni-ño Je-sús. Estribillo Va-mos, va-mos, va-mos a ver; va-mos a ver al re-cién na-ci-do; va-mos a ver al Ni-ño Ma-nuel.

SEÑAL de LA CRUZ Y SALUDO

ACTO PENITENCIAL

Unidos en Cristo Página 5

SEÑOR, TEN PIEDAD / KÝRIE ELÉISON

Chant

Musical notation for the Kyrie Elison. Lyrics: Ky-ri - e, e-le-i-son. Chri-ste, e-le-i-son. Ky-ri - e, e-le-i-son.

GLORIA AL SEÑOR MISA POPULAR

Estríbillo

Glo - ria al Se - ñor que rei - na en el cie - lo,
y en la tie - rra paz a los hom - bres que a - ma Él.

Estrofas

1. Se - ñor, te a - la - ba - mos; Se - ñor, te ben - de - ci - mos.
2. Tú e - res el Cor - de - ro que qui - tas el pe - ca - do.
3. Tú só - lo e - res San - to. Tú só - lo el Al - tí - si - mo

1. To - dos te a - do - ra - mos; ___ gra - cias por ___ tu glo - ria.
2. Ten ___ pie - dad de no - so - tros y es - cu - cha nues - tra o - ra - ción. ___
3. con el Es - pí - ri - tu San - to, ___ en la glo - ria de ___ Dios Pa - dre.

ORACIÓN COLECTA

LITURGIA de LA PALABRA
Unidos en Cristo Página 89

PRIMERA LECTURA GÉNESIS 15, 1-6; 21, 1-3
Tu heredero saldrá de tus entrañas.

SALMO RESPONSORIAL SALMO 104 CATALINA LÓPEZ

℟. El Se - ñor se a - cuer - da de su a -
lian - za e - ter - na - men - te.

Letra © 1970, Comisión Episcopal Española de Liturgia. Derechos reservados. Con las debidas licencias.
Música © 1999, OCP. Derechos reservados.

SEGUNDA LECTURA HEBREOS 11, 8. 11-12. 17-19
La fe de Abraham, de Sara y de Isaac.

ACLAMACION ANTES del EVANGELIO JAMES CHEPPONIS

Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia,
Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia!

Copyright © 1997 by GIA Publications, Inc. All Rights Reserved

En diversas ocasiones Dios habló a nuestros padres por medio de los profetas, hasta que en estos días, que son los últimos, nos habló a nosotros por medio de su Hijo.

EVANGELIO LUCAS 2, 22-40

El niño iba creciendo y se llenaba de sabiduría.

HOMILÍA
PROFESIÓN de FE Unidos en Cristo p. 12
PLEGARIA UNIVERSAL

LITURGIA EUCARÍSTICA

PREPARACIÓN del ALTAR y de LAS OFRENDAS
OFERTORIO
Sacerdote: " . . . para que este sacrificio, mío y de ustedes, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso".

El Se - ñor, reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nom - bre,
pa - ra nues - tro bien y el de toda su santa I - gle - sia.

ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDAS

PLEGARIA EUCARÍSTICA

SANCTUS MISA LUNA PETER M. KOLAR

San - to, San - to, San - to es el Se - ñor,
Dios del U - ni - ver - so. Lle - nos es - tán el
cie - lo y la tie - rra de tu glo - ria. Ho - san - na.

REFRAIN/ESTRIBILLO

¡Ho - san - na en el cie - lo, ho - san - na en el cie - lo, ho -
san - na en el cie - lo, ho - san - na! ¡Ho - san - na en el cie - lo, ho -
san - na en el cie - lo, ho - san - na en el cie - lo, ho - san - na!

Ben - di - to el que vie - ne en nom - bre del Se - ñor.
¡Ho - san - na en el cie - lo, ho - san - na!

To Refrain/Al Estríbillo

Text (Eng.) © 2010, ICEL
Text (Sp.) © 1978, Comisión Episcopal de Liturgia

Peter M. Kolar
Music © 1998, 2010, WLP

ÉSTE ES EL MISTERIO de LA FE MISA LUNA PETER M. KOLAR

Por tu cruz y re - su - rrec - ción nos has sal - va - do, Se - ñor.
Por tu cruz y re - su - rrec - ción nos has sal - va - do, Se - ñor.

Text (Eng.) © 2010, ICEL
Text (Sp.) © 1978, Comisión Episcopal de Liturgia

Peter M. Kolar
Music © 2010, WLP

AMÉN MISA LUNA PETER M. KOLAR

A - mén, a - mén. Por los si - glos de los si - glos. A - mén.

Peter M. Kolar
Music © 1998, WLP

RITO de LA COMUNIÓN

PADRENUESTRO

LA PAZ

CORDERO de DIOS MISA LUNA PETER M. KOLAR

Cantor All/Todos
Cor - de - ro de Dios, que qui - tas el pe -
ca - do del mun - do, ten pie - dad, ten pie -
dad, ten pie - dad de no - so - tros.

LAST TIME/ÚLTIMA VEZ

Cantor All/Todos
Cor - de - ro de Dios, que qui - tas el pe -
ca - do del mun - do, Da - nos la paz,
da - nos la paz, da - nos la paz, Cris - to Je - sús.